DYMO®

LetraTag®
LT-100T

Quick Reference Guide
Manual de referencia rápida
Guide de référence rapide
Guia de Referência Rápida

W001842_C Rev. 03/16

1 About Your New Label Maker

With your new DYMO LetraTag® label maker, you can create a wide variety of high-quality, self-adhesive labels. The label maker uses DYMO LetraTag (LT) 1/2 inch (12 mm) label cassettes. LT label cassettes are available in a variety of colors and materials such as paper, plastic, metallic, magnetic, and iron-on.

Visit **www.dymo.com** for a complete User Guide and for information on obtaining labels.

Product Registration

Visit **www.dymo.com/registration** to register your label maker online.

2 Getting Started

Follow the instructions in this section to print your first label.

Inserting the Batteries

1. Remove the battery compartment cover.
2. Insert the batteries following the polarity markings (+ and –).
3. Replace the cover.

! Remove the batteries if the label maker will not be used for a long period of time.

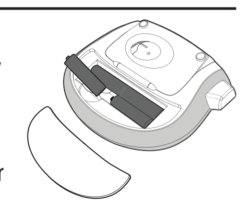


Figure 1

Inserting the Label Cassette

1. Lift the label cassette cover to open the label compartment. See Figure 2.
2. Insert the cassette with the label positioned between the print head and pinch roller.
3. Press firmly until cassette clicks into place.
4. Close the label cassette cover and press On/Off to turn on the power.

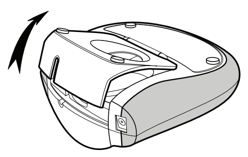


Figure 2

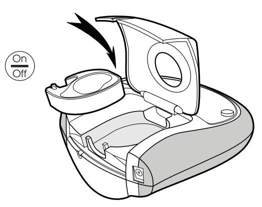


Figure 3

Selecting a Language

1. Press Settings.
2. Use the up or down arrow key to select **Language** and press OK.
3. Use the up or down arrow key to select the language you want and press OK.

Setting the Date and Time

1. Press Settings.
2. Select **Set Date** and press OK. The default date is displayed.

JAN 31 , 09

3. Use the left or right arrow key to move the cursor over each setting (month, day, and year) and use the up or down arrow key to increase or decrease the value.
4. When finished, press OK. The default time is displayed.

12: 06 AM

5. Use the left or right arrow key to move the cursor over each setting (hours and minutes) and use the up or down arrow key to increase or decrease the value.
6. When finished, press OK.

Printing Your First Label

1. Enter text to create a simple label.
2. Press Print.
3. Press the cutter button to cut the label.
4. Remove the paper backing from the label to expose the adhesive, and then attach the label.

3 Getting to Know Your Label Maker

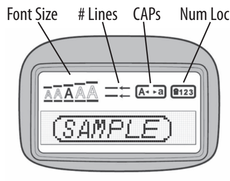


Figure 4

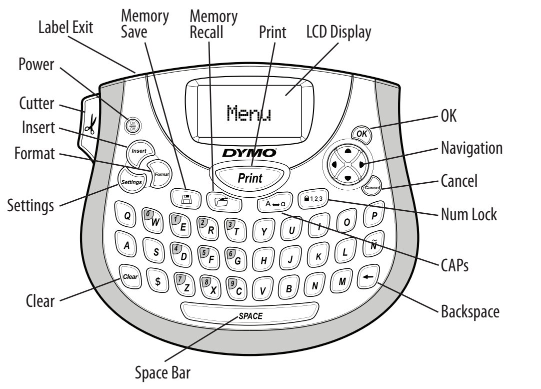


Figure 5 DYMO LetraTag Label Maker

4 Designing Your Label

Changing the Font Size

Five font sizes are available for your labels: Extra Small, Small, Medium, Large, and Extra Large.

1. Press the Format key.
2. Select **Size** and press OK.
3. Select the desired font size and then press OK.

Adding Font Styles

You can choose from six different font styles:

AaBb	Normal	AaBb	Outline
AaBb	Bold	AaBb	Shadow
AaBb	Italic	AaBb	Vertical

1. Press Format.
2. Select **Style** and press OK.
3. Select a font style and press OK.

Creating Two-Line Labels

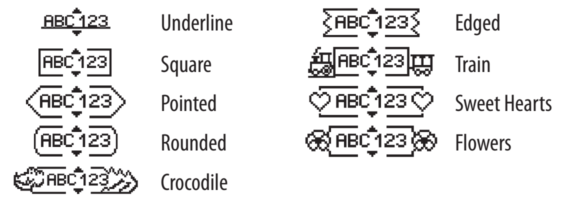
1. Type the text for the first line and press Insert.
2. Select **Second Line** and press OK. A multi-line symbol is inserted at the end of the first line, but will not print on the label.
3. Type the text for the second line.

Adding the Date

1. Press Insert.
2. Select **Date** and press OK.

Adding Box and Underline Styles

You can highlight your text by choosing a box or underline style.



1. Press Format.
2. Select **Borders**, and press OK.
3. Select underline or a box style and press OK.

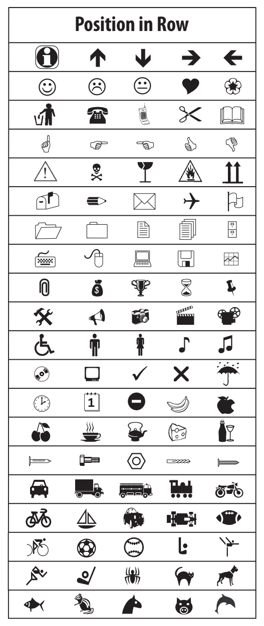
Adding Symbols

1. Press Insert, select **Symbols**, and press OK. The first row of symbols shown in the table appears in the display.
2. Use the arrow keys to move to the desired symbol. The left and right arrows move horizontally along a row of symbols. The up and down arrow keys scroll vertically through the rows of symbols.
3. When you locate the symbol, press OK to add the symbol to your label.

Special Characters and Symbols

The label maker supports the symbols shown below.

Position in Row				
€	$	¢	£	¥
@	&	#	%	‰
!	?	¡	¿	_
'	"	,	.	;
’	:	/	\	|
+	-	*	÷	√
^	~	≈	=	≠
±	<	>	≤	≥
(	)	{	}	•
[	]	°	§	∞
α	β	γ	δ	ε
η	λ	μ	π	ρ
σ	ω	Δ	Θ	∑
Φ	Ω	½	¼	¾
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9
©	®	™	CE	♻


Position in Row

Adding International Characters

The label maker supports the extended Latin character set using RACE technology. Similar to using a mobile phone keypad, when you hold down a letter key for longer than one second, you will scroll through variations on that letter. To insert the character, release the key when the desired character appears.

Previewing Your Label

1. Press Settings.
2. Select **Preview** and press OK.

Clearing the Display

◆ Press Clear to clear all label text and formatting from the display.

Storing Label Text

You can store up to nine specific labels you use frequently.

1. Press 💾.
2. Select a memory location and press OK.

Recalling Stored Labels

1. Press 📂. The first memory location is displayed similar to storing a label or format.
2. Select a label to recall and press OK.

To clear a memory field, first recall a label and then press Clear.

1-Year Warranty for your DYMO Product

Your electronic DYMO product is sold with a 1-year warranty from the date of purchase against defects in material and workmanship. DYMO will repair or replace your product free of charge on the following conditions:

1. Products returned under this warranty must be accompanied by a description of the defect together with a copy of the product’s proof of purchase and your full contact and delivery details: name, telephone, complete address – street, house number, postal code, city, country.
2. Products returned to DYMO must be adequately packaged. DYMO will accept no liability for goods lost or damaged in transit from the customer.
3. Products must have been used strictly in accordance with operating instructions supplied. DYMO will have no liability for defects caused by accident, misuse, alteration or neglect.
4. DYMO accepts no liability for any consequential loss, damage or expense of any kind resulting from the machines or accessories or the use thereof, save that liability for death or bodily injury caused by such products is not excluded.
5. DYMO label printers are designed for use only with DYMO-branded labels. This warranty does not cover any malfunction or damage caused by the use of third-party labels.

This warranty does not affect your statutory rights as a consumer.

What to do if your product is defective

DYMO offers you the following service options:

- ◆ **DYMO Web site**: In most situations a visit to www.dymo.com will give you the right assistance. In the Customer Support area, you will find information about your DYMO product, such as Frequently Asked Questions and solutions to known problems. The User Guide also gives you additional information.
- ◆ **Dealer**: Your DYMO dealer can help you to determine the exact nature of the problem and assist you further.
- ◆ **DYMO Help Desk**: You can also contact the DYMO Help Desk where an associate will help you to determine the exact nature of the problem and advise you what to do next:

US	1 877 724 8324
Intl	+44 203 564 8356

- ◆ **Repair Center**: You can send your defective product to a DYMO repair center (please see the above-mentioned conditions 1 and 2 on how to replace a defective product). The address of your nearest DYMO repair center can be found at **www.dymo.com** or you can contact the DYMO Help Desk

DYMO®

A NewellRubbermaid Brand

©2015 SANFORD, L.P. WWW.DYMO.COM
DISTRIBUTED BY/DISTRIBUÉ PAR:
DYMO, ATLANTA, GA 30328 CUSTOMER CARE: 877-724-8324
IMPORTED INTO CANADA BY/IMPORTÉ AU CANADA PAR
SANFORD CANADA L.P., 586 ARGUS ROAD, OAKVILLE, ON L6J 3J3
SERVICE CLIENTÈLE: 800-668-4575
IMPORTADO Y DISTRIBUIDO POR:
NEWELL RUBBERMAID DE MÉXICO S. DE R.L. DE C.V. AV.
VASCO DE QUIROGA 3000 P. PLAZA
1 COL. SANTA FE, DEL. ALVARO OBREGÓN
C.P. 01210, MÉXICO, D.F.
ATENCIÓN AL CLIENTE: (55) 5729-3450 IMPORTADO Y DISTRIBUIDO POR:
SANFORD BRANDS VENEZUELA LLC.
ZONA INDUSTRIAL, LA HAMACA, MARACAY. EDO. ARAGUA. APDO 153 RIF: J-30560396-0
NEWELL RUBBERMAID LATIN AMERICA, 273 PONCE DE LEON AVE.,
SCOTIABANK BLDG. SUITE #1405 SAN JUAN PR 00917
ATENCIÓN AL CONSUMIDOR: 787-622-9017

---

1 Acerca de su nueva rotuladora

Con su nueva rotuladora DYMO® LetraTag®, podrá crear una amplia variedad de etiquetas autoadhesivas de alta calidad. La rotuladora utiliza cartuchos de etiquetas DYMO LetraTag (LT) de 1/2 pulg. (12 mm). Los cartuchos de etiquetas LT están disponibles en una variedad de colores y materiales, como de papel, plástico, metálico, magnético y planchables.

Visite **www.dymo.com** para obtener el Manual del usuario completo e información sobre la obtención de etiquetas.

Registro del producto

Visite **www.dymo.com/registration** para registrar su etiquetadora en línea.

2 Primeros pasos

Siga las instrucciones de esta sección para imprimir su primera etiqueta.

Colocar las baterías

1. Retire la tapa del compartimiento para baterías.
2. Introduzca las baterías teniendo en cuenta la polaridad (+ y –).
3. Coloque de nuevo la tapa del compartimiento para baterías.

! Extraiga las baterías si no va a utilizar la rotuladora durante mucho tiempo.

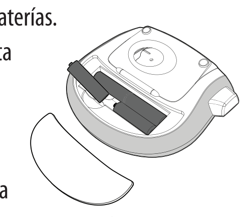


Figura 1

Introducir el cartucho de cinta

1. Para abrir el compartimiento para etiquetas, levante la tapa. Vea la Figura 2.
2. Introduzca el cartucho con la etiqueta entre el cabezal de impresión y el rodillo prensador.
3. Presione firmemente el cartucho hasta que haga clic al encajar en su sitio.
4. Cierre la tapa del compartimiento del cartucho de etiquetas y oprima On/Off para encender la rotuladora.

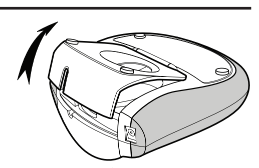


Figura 2

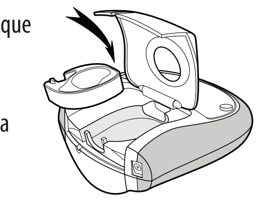


Figura 3

Seleccionar un idioma

1. Pulse Settings.
2. Utilice la flecha arriba o abajo para seleccionar **Language** y pulse OK.
3. Utilice la flecha arriba o abajo para seleccionar el idioma que desee y pulse OK.

Ajustar la fecha y la hora

1. Pulse Settings.
2. Seleccione **Ajustar fecha** y pulse OK. Aparecerá la fecha predeterminada.

JAN 31 , 09

3. Utilice la flecha izquierda o derecha para situar el cursor en cada ajuste (día, mes y año) y utilice la flecha arriba o abajo para aumentar o disminuir el valor.
4. Cuando haya terminado, pulse OK. Aparecerá la hora predeterminada.

12: 06 AM

5. Utilice la flecha izquierda o derecha para situar el cursor en cada ajuste (horas y minutos) y utilice la flecha arriba o abajo para aumentar o disminuir el valor.
6. Cuando haya terminado, pulse OK.

Imprimir la primera etiqueta

1. Introduzca un texto para crear una etiqueta sencilla.
2. Pulse Print.
3. Pulse el botón del cortador para cortar la etiqueta.
4. Quite el papel protector de atrás de la etiqueta para que se vea el adhesivo y luego pegue la etiqueta.

3 Descripción de la rotuladora

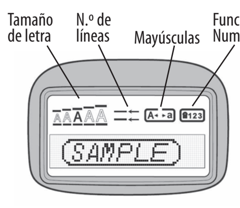


Figura 4

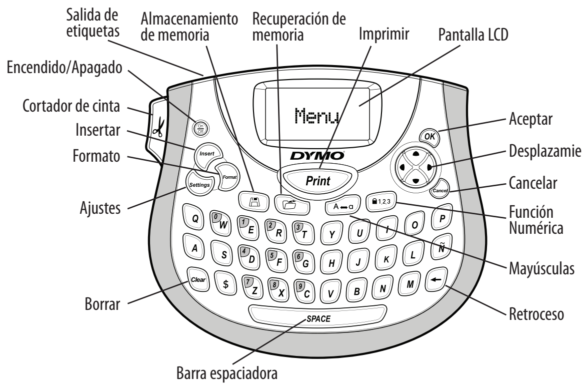


Figura 5 DYMO LetraTag Rotuladora

4 Diseñar su etiqueta

Cambiar el tipo de letra

Existen cinco tamaños de letra disponibles para las etiquetas: Muy pequeño, Pequeño, Mediano, Grande y Gigante.

1. Pulse la tecla Format.
2. Seleccione **Tamaño** y pulse OK.
3. Seleccione el tamaño de letra deseado y, a continuación, pulse OK.

Agregar estilos de letra

Puede elegir entre seis estilos de letra distintos:

AaBb	Normal	AaBb	Contorno
AaBb	Negrita	AaBb	3D
AaBb	Itálica	AaBb	Vertical

1. Pulse Format.
2. Seleccione **Estilo** y pulse OK.
3. Seleccione un estilo de letra y, a continuación, pulse OK.

Crear etiquetas de dos líneas

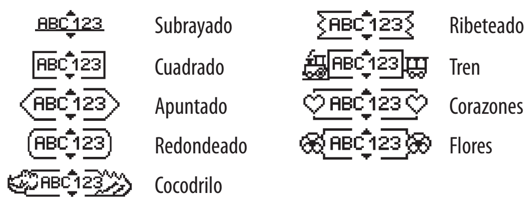
1. Escriba el texto de la primera línea y pulse Insert.
2. Seleccione **Segunda línea** y pulse OK. Se insertará un símbolo de multilíneas al final de la primera línea, pero el mismo no se imprimirá en la etiqueta.
3. Escriba el texto de la segunda línea.

Inserción de la fecha

1. Pulse Insert.
2. Seleccione **Fecha** y pulse OK.

Agregar estilos de subrayado y recuadros

Es posible resaltar todavía más el texto utilizando recuadros o subrayados.

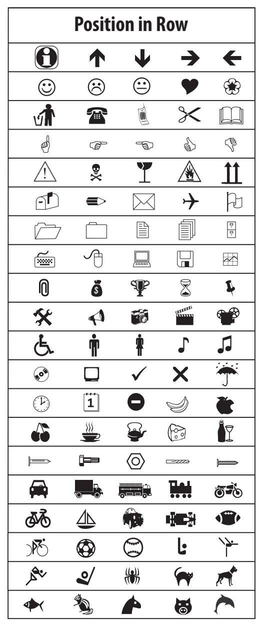


1. Pulse Format.
2. Seleccione **Bordes** y pulse OK.
3. Seleccione el subrayado o un estilo de recuadro, y pulse OK.

Caracteres y símbolos especiales

La etiquetadora es compatible con los símbolos que se muestra aquí.

Position in Row				
€	$	¢	£	¥
@	&	#	%	‰
!	?	¡	¿	_
'	"	,	.	;
’	:	/	\	|
+	-	*	÷	√
^	~	≈	=	≠
±	<	>	≤	≥
(	)	{	}	•
[	]	°	§	∞
α	β	γ	δ	ε
η	λ	μ	π	ρ
σ	ω	Δ	Θ	∑
Φ	Ω	½	¼	¾
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9
©	®	™	CE	♻


Position in Row

Agregar símbolos

1. Pulse Insert, seleccione **Símbolos** y pulse OK. Aparece en pantalla la primera fila de los símbolos que se muestran en la tabla.
2. Utilice las flechas para desplazarse hasta el símbolo deseado. Las flechas izquierda y derecha se mueven en dirección horizontal en una fila de símbolos. Las flechas arriba y abajo se desplazan en dirección vertical por las distintas filas de símbolos.
3. Cuando encuentre el símbolo, pulse OK para agregarlo a su etiqueta.

Agregar caracteres internacionales

La rotuladora es compatible con el conjunto extendido de caracteres latinos por medio de la tecnología RACE. De forma similar a la utilización del teclado de un teléfono móvil, si presiona una tecla de letra durante más de un segundo, obtendrá variantes de esa letra. Para insertar el carácter, suelte la tecla cuando aparezca el carácter deseado.

Previsualizar la etiqueta

1. Pulse Settings.
2. Seleccione **Previsualización** y pulse OK.

Borrar la pantalla

◆ Pulse Clear para borrar todo el texto de la etiqueta y del formato de la pantalla.

Almacenar el texto de una etiqueta

Puede guardar hasta nueve etiquetas específicas de uso frecuente.

1. Pulse 💾.
2. Seleccione un campo de memoria y pulse OK.

Recuperar etiquetas guardadas

1. Pulse 📂. Se mostrará el primer campo de memoria, como si hubiera guardado una etiqueta o un formato.
1. Seleccione la etiqueta que desea recuperar y pulse OK.

Para eliminar un campo de memoria, recupere primero una etiqueta y, a continuación, pulse Clear.

Garantía de 1 año para su producto DYMO

Su producto electrónico de DYMO se vende con una garantía de 1 año desde la fecha de compra y ampara todas las piezas y componentes así como mano de obra contra los defectos en materiales y mano de obra. NEWELL RUBBERMAID DE MÉXICO, S. DE R.I. DE C.V. (en adelante “NEWELL”) reparará o reemplazará su máquina sin costo bajo las siguientes condiciones:

1. Para hacer efectiva la garantía debe presentarse la máquina acompañada de la póliza debidamente sellada por el establecimiento o ticket o factura.
2. Las máquinas devueltas a NEWELL deben empacarse adecuadamente. NEWELL no aceptará responsabilidad por artículos perdidos o deteriorados en tránsito del cliente.
3. Esta garantía no es válida cuando el producto: i) se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales; ii) no hubiese sido operado de acuerdo con el manual de uso que se le acompaña; iii) hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante, importador o comercializador responsable respectivo.
4. Las impresoras DYMO están diseñadas para su uso con etiquetas DYMO por lo que recomendamos usar etiquetas DYMO. Esta garantía no incluye el mal funcionamiento o el daño provocado por el mal de la impresora o de las etiquetas.
5. Esta garantía no afecta sus derechos legales como consumidor.

¿Qué hacer si su máquina está defectuosa?

NEWELL RUBBERMAID DE MÉXICO, S. DE R.I. DE C.V. le ofrece las siguientes opciones de servicio.

Contacte o regrese el producto al importador:

NEWELL RUBBERMAID DE MÉXICO, S. DE R.I. DE C.V.
Av. Vasco de Quiroga 3000 P. Plaza 1
Col. Santa Fe, Deleg. Álvaro Obregón
C.P. 01210 México, D.F.
Teléfono: 5729.3450 / Lada sin costo 01800 500 8680

Fecha de Compra:	
Modelo:	
Marca:	
No. de Serie:	

Nota: los gastos de transportación serán por cuenta de Newell.

Atención y Servicio al Consumidor:

Para diagnóstico, reemplazo y/o reparación de su máquina, adquirir partes, componentes, consumibles y accesorios para su producto, acudir al domicilio del importador antes indicado o llamar al 5729-3400, 5729-3450 y lada sin costo 01800 500 8680, de lunes a jueves de 8:00 a 5:00 y viernes de 8:00 a 4:30

Otras opciones para ofrecerle una solución son:

Sitio Web de DYMO: en la mayoría de las situaciones, una visita a www.dymo.com le dará la ayuda correcta. Haga clic en “Soporte” y encontrará información sobre su producto DYMO tal como Preguntas Frecuentes y soluciones a problemas conocidos. La guía del usuario también le da información adicional.

- ◆ **Comerciante:** la tienda donde adquirió su equipo DYMO puede ayudarle para que determine la naturaleza exacta del problema.
- ◆ **Recepción de NEWELL RUBBERMAID DE MÉXICO, S. DE R.L. DE C. V.**: usted también puede acudir directamente al domicilio de NEWELL o establecer contacto con la recepción de NEWELL RUBBERMAID DE MÉXICO, S. DE R.L. DE C.V. donde un operador le ayudará a determinar la naturaleza exacta del problema y le informará qué hacer después:

MEX	+55 5729 3450
International	+44 203 564 8356

- ◆ **Centro de reparación**: Para hacer efectiva la garantía, usted puede enviar su máquina defectuosa al centro de reparación de NEWELL (por favor vea las condiciones 1 y 2 antes mencionadas sobre cómo enviar una máquina defectuosa). La dirección de su centro de reparación de NEWELL es la misma del importador NEWELL RUBBERMAID DE MÉXICO, S. DE R.L. DE C.V.

1 A propos de votre nouvelle étiqueteuse

Grâce à votre nouvelle étiqueteuse DYMO LetraTag™, vous pourrez créer une large variété d'étiquettes autocollantes de grande qualité. Cette étiqueteuse utilise des cassettes d'étiquettes DYMO LetraTag (LT) de 12 mm. Les cassettes d'étiquettes se déclinent dans un vaste éventail de couleurs et de matériaux comme le papier, le plastique, mais aussi les rubans métalliques, magnétiques et de transfert textile.

Rendez-vous sur **www.dymo.com** pour consulter le Guide d'utilisation complet et pour savoir comment obtenir des étiquettes.

Enregistrement du produit

Rendez-vous sur **www.dymo.com/registration** pour enregistrer votre étiqueteuse en ligne.

2 Mise en route

Suivez ces instructions pour imprimer votre première étiquette.

Insertion des piles

1. Retirez le couvercle du compartiment à piles.
2. Insérez les piles selon les marques de polarité.
3. Remettez le couvercle du compartiment à piles.

! Retirez les piles si l'étiqueteuse ne doit pas être utilisée pendant une longue période.

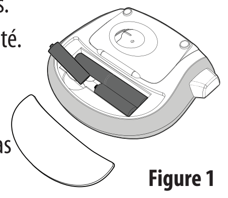


Figure 1

Insertion de la cassette

1. Soulevez le couvercle de la cassette pour ouvrir le compartiment à étiquettes. Voir Figure 2.
2. Insérez la cassette de façon à ce que l'étiquette soit placée entre la tête d'impression et le galet presseur.
3. Appuyez fermement jusqu'à ce que vous entendiez un clic vous signalant que la cassette est en place.
4. Fermez le compartiment à cassette, puis appuyez su On/Off pour allumer l'appareil.

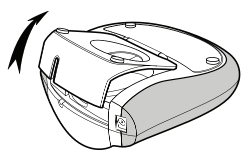


Figure 2

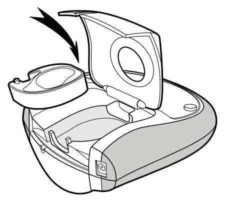


Figure 3

Sélection d'une langue

1. Appuyez sur Settings.
2. Utilisez les touches « flèches » haut et bas pour sélectionner **Language** et appuyez sur OK.
3. Utilisez les touches « flèches » haut et bas pour sélectionner la langue souhaitée puis appuyez sur OK.

Réglage de la date et de l'heure

1. Appuyez sur Settings.
2. Sélectionnez **Régler Date** et appuyez sur OK. La date par défaut s'affiche.

◂JAN▸31 , 09

3. Utilisez les touches « flèches » gauche et droite pour placer le curseur sur chaque paramètre (mois, jour et année) et utilisez les touches « flèches » haut et bas pour augmenter ou diminuer leur valeur.
4. Une fois terminé, appuyez sur OK.L'heure par défaut s'affiche.

◂12▸: 06 AM

5. Utilisez les touches « flèches » gauche et droite pour placer le curseur sur chaque paramètre (heures et minutes) et utilisez les touches « flèches » haut et bas pour augmenter ou diminuer leur valeur.
6. Une fois terminé, appuyez sur OK.

Impression de votre première étiquette

1. Entrez le texte pour créer une étiquette simple.
2. Appuyez sur Print.
3. Appuyez sur le bouton de découpe pour couper l'étiquette.
4. Rendez-vous sur www.dymo.com/registration pour enregistrer votre étiqueteuse en ligne.

3 Se familiariser avec l'étiqueteuse

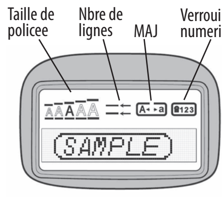


Figure 4

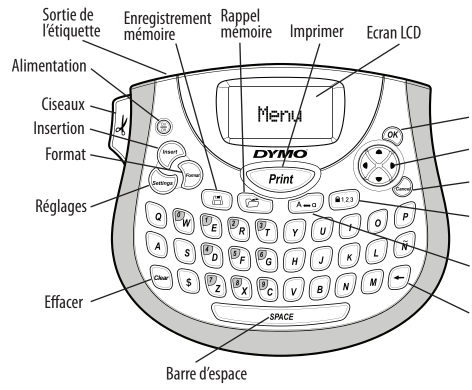


Figure 5 DYMO LetraTag Etiqueteuse

4 Conception de votre étiquette

Changer la taille de la police

Cinq tailles de police sont disponibles pour vos étiquettes : Très petit, Petit, Moyen, Large et Très large.

1. Appuyez sur la touche Format.
2. Sélectionnez **Taille** et appuyez sur OK.
3. Sélectionnez la taille de police souhaitée puis appuyez sur OK.

Ajouter des styles de police

Vous pouvez choisir parmi six différents styles de police :

AaBb	Normal	AaBb	Contour
AaBb	Gras	AaBb	Ombré
AaBb	Italique	AaBb	Vertical

1. Appuyez sur Format.
2. Sélectionnez Style et appuyez sur OK.
3. Sélectionnez un style puis appuyez sur OK.

Création d'étiquettes à deux lignes

1. Tapez le texte de la première ligne puis appuyez sur Insert.
2. Sélectionnez Seconde ligne puis appuyez sur OK. Un symbole représentant plusieurs lignes s'affiche au bout de la première ligne ; celui-ci ne sera pas imprimé sur l'étiquette.
3. Tapez le texte de la seconde ligne.

Ajout de la date

1. Appuyez sur Insert.
2. Sélectionnez **Date** puis appuyez sur OK.

Ajout des styles Encadré et Souligné

Vous pouvez mettre davantage votre texte en valeur en l'encadrant ou en le soulignant.

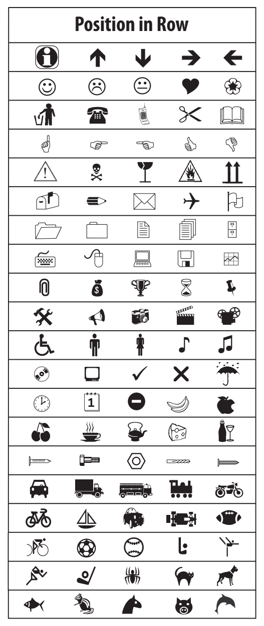
ABC123	Souligné	ABC123	Dents de scie
ABC123	Carré	ABC123	Train
ABC123	Fléché	ABC123	Cœurs
ABC123	Arrondi	ABC123	Fleurs
ABC123	Crocodile		

1. Appuyez sur Format.
2. Sélectionnez **Bordures** puis appuyez sur OK.
3. Sélectionnez le style Souligné ou Encadré puis appuyez sur OK.

Caractères spéciaux et symboles

L'étiqueteuse prend en charge les symboles affichés ci-dessous.

Position in Row				
€	$	¢	£	¥
@	&	#	%	‰
!	?	¡	¿	_
'	"	,	.	;
’	:	/	\	|
+	-	*	÷	√
^	~	≈	=	≠
±	<	>	≤	≥
(	)	{	}	•
[	]	°	§	∞
α	β	γ	δ	ε
η	λ	μ	π	ρ
σ	ω	Δ	Θ	∑
Φ	Ω	½	¼	¾
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9
©	®	™	CE	♻



Position in Row

Ajout de symboles

1. Appuyez sur Insert, sélectionnez **Symboles** puis appuyez sur OK. La première rangée de symboles s'affichant dans le tableau apparaît à l'écran.
2. Utilisez les touches « flèches » pour vous déplacer sur le symbole souhaité. Les flèches gauche et droite déplacent le curseur horizontalement sur les rangées de symboles. Les touches « flèches » haut et bas déplacent le curseur verticalement à travers les rangées de symboles.
3. Lorsque vous vous trouvez sur le symbole, appuyez sur OK pour l'ajouter sur votre étiquette.

Ajout de caractères internationaux

L'étiqueteuse prend en charge les jeux de caractères latins étendus grâce à la technologie RACE. De même que lorsque vous utilisez une touche du clavier de votre téléphone mobile pour sélectionner un caractère, vous pouvez faire défiler toutes les variations d'un caractère sur l'étiqueteuse. Pour insérer le caractère de votre choix, laissez la touche enfoncée puis relâchez-la lorsque vous le voyez apparaître.

Aperçu de l'étiquette

1. Appuyez sur Settings.
2. Sélectionnez **Aperçu** puis appuyez sur OK.

Effacement de l'écran

- ◆ Appuyez sur Clear pour effacer tout le texte et le formatage de l'étiquette affichés à l'écran.

Enregistrement du texte d'une étiquette

Vous pouvez stocker jusqu'à nine étiquettes spécifiques que vous utilisez fréquemment.

1. Appuyez sur 💾.
2. Sélectionnez un emplacement de mémoire puis appuyez sur OK.

Chargement des étiquettes enregistrées

1. Appuyez sur 📂. Le premier emplacement de mémoire s'affiche comme le dialogue d'enregistrement d'une étiquette ou d'un format.
2. Sélectionnez l'étiquette à rappeler puis appuyez sur OK.

Pour effacer un champ de mémoire, chargez d'abord une étiquette puis appuyez sur Clear.

1 an de garantie avec votre produit DYMO

Votre machine électronique DYMO est garantie contre tout défaut pièces et main d'oeuvre pendant une période de 1 an à compter de la date d'achat. DYMO réparera ou remplacera gratuitement toute machine qui répond aux conditions suivantes:

1. Les appareils retournés sous cette garantie doivent être accompagnés d'une description du défaut ainsi qu'une copie de la preuve d'achat de l'appareil et vos coordonnées complètes en plus des détails de livraison: nom, téléphone, adresse complète – rue, numéro de maison, code postal, ville, pays.
2. Les appareils retournés à DYMO doivent être emballés de manière adéquate. DYMO n'accepte aucune responsabilité pour les biens perdus ou endommagés pendant le transport du client.
3. L'appareil doit avoir été utilisé seulement conformément aux instructions d'exploitation fournies. DYMO ne sera pas tenue responsable des défauts causés par des accidents, des mauvaises utilisations, des modifications ou de la négligence.
4. DYMO n'accepte aucune responsabilité pour toute perte, tout dommage ou toutes dépenses consécutifs de quelque sorte que ce soit découlant de machines ou accessoires ou l'utilisation de ces derniers, sauf que la responsabilité de la mort ou de blessures corporelles causées par de tels produits n'est pas exclue.
5. Les imprimantes DYMO sont conçues pour être utilisées uniquement avec des étiquettes de la marque DYMO. La garantie de DYMO ne couvre pas les défectuosités ni les dommages causés par l'utilisation d'étiquettes autres que celles de la marque DYMO.
6. Cette garantie n'affecte pas vos droits statutaires à titre de consommateur.

Que faire si l'appareil est en panne?

DYMO vous offre les options suivantes de service:

- ◆ **Site Web DYMO:** dans la plupart des situations, une visite à www.dymo.com vous offrira la bonne assistance. Cliquez sur "Support" et vous trouverez de l'information sur votre produit DYMO comme la Foire aux questions et les solutions aux problèmes connus. Le guide d'utilisateur vous donne de l'information supplémentaire.
- ◆ **Concessionnaire:** votre concessionnaire DYMO peut vous aider à déterminer la nature exacte du problème et vous aider encore plus.
- ◆ **Service de dépannage DYMO:** Vous pouvez aussi contacter le service de dépannage DYMO où un téléphoniste vous aidera à déterminer la nature exacte du problème et vous avisera sur les étapes suivantes.
  CAN 1 800 668 4575 International + 44 203 564 8356
- ◆ **Centre de réparation:** Vous pouvez retourner votre appareil défectueux à un centre de réparation DYMO (veuillez consulter les conditions 1 et 2 mentionnées précédemment pour savoir comment envoyer un appareil défectueux). Vous pouvez trouver votre centre de réparation DYMO le plus proche à www.dymo.com ou vous pouvez contacter le service de dépannage DYMO.

---

1 Sobre sua nova impressora de etiquetas

A impressora de etiquetas DYMO® LetraTag® permite criar uma grande variedade de etiquetas auto-adesivas de alta qualidade. A impressora de etiquetas usa cassetes de etiquetas DYMO LetraTag (LT) de 1/2 polegada (12 mm). Os cassetes de etiquetas LT estão disponíveis em uma variedade de cores e materiais como papel, plástico, metálico, magnético e iron-on.

Visite **www.dymo.com** para obter o Guia do Usuário completo ou informações sobre a aquisição de etiquetas.

Registro do produto

Visite **www.dymo.com/registration** para registrar on-line a sua impressora de etiquetas.

2 Passos iniciais

Siga as instruções contidas nesta seção para imprimir a sua primeira etiqueta.

Inserir as pilhas

1. Retire a tampa do compartimento de pilhas.
2. Insira as pilhas obedecendo às marcas de polaridade (+ e –).
3. Recoloque a tampa.

! Remova as pilhas se não houver previsão de uso da impressora de etiquetas por um longo período.

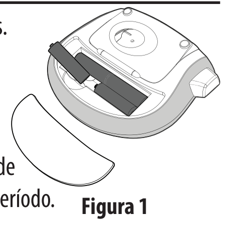


Figura 1

Inserir o cassete de etiquetas

1. Levante a tampa do cassete de etiquetas para abrir o compartimento de etiquetas. Consulte a Figura 2.
2. Insira o cassete com a etiqueta posicionada entre a cabeça de impressão e o rolete compressor.
3. Pressione com firmeza até o cassete encaixar no lugar.
4. Feche a tampa do cassete de etiquetas e pressione On/Off para ligar a alimentação.

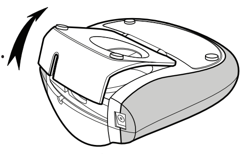


Figura 2

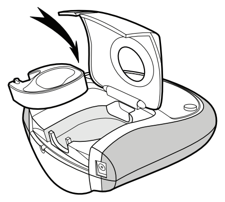


Figura 3

Selecionar um idioma

1. Pressione Settings.
2. Use as teclas de seta para cima ou para baixo para selecionar o **Language** e pressione OK.
3. Use as teclas de seta para cima ou para baixo para selecionar o idioma desejado e pressione OK.

Configurar a data e a hora

1. Pressione Settings.
2. Selecione **Configurar data** e pressione OK. A data padrão aparece.

◂JAN▸31 , 09

3. Use as teclas de seta para a esquerda ou seta para a direita para mover o cursor sobre cada configuração (mês, dia e ano) e use as teclas de seta para cima ou para baixo para aumentar ou diminuir o valor.
4. Quando terminar, pressione OK. A hora padrão aparece.

◂12▸: 06 AM

5. Use as teclas de seta para a esquerda ou seta para a direita para mover o cursor sobre cada configuração (horas e minutos) e use as teclas de seta para cima ou para baixo para aumentar ou diminuir o valor.
6. Quando terminar, pressione OK.

Imprimir a primeira etiqueta

1. Digite algum texto para criar uma etiqueta simples.
2. Pressione Print.
3. Pressione o botão do cortador para cortar a etiqueta.
4. Retire a proteção de papel da etiqueta para expor a face adesiva e então cole a etiqueta.

3 Conheça a impressora de etiquetas

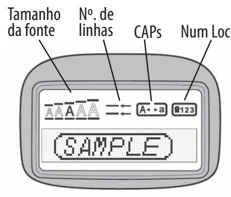


Figura 4

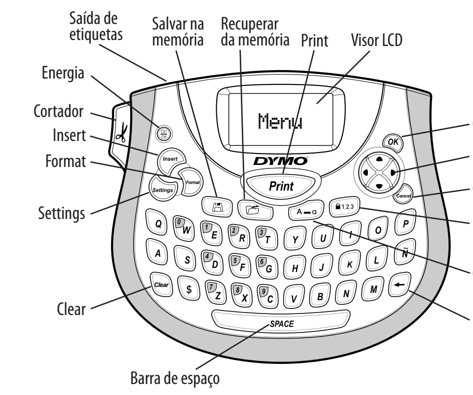


Figura 5 Impressora de etiquetas DYMO LetraTag

4 Criar a etiqueta

Alterar o tamanho da letra

Estão disponíveis cinco tamanhos de letra para as etiquetas: Extra Peq., Pequeno, Médio, Grande e Extra Grande.

1. Pressione a tecla Format.
2. Selecione **Tamanho** e pressione OK.
3. Selecione o tamanho da fonte e pressione OK.

Adicionar estilos de letra

É possível selecionar entre seis estilos de letra diferentes:

AaBb	Normal	AaBb	Destacado
AaBb	Negrito	AaBb	Sombra
AaBb	Itálico	AaBb	Vertical

1. Pressione Format.
2. Selecione **Estilo** e pressione OK.
3. Selecione o estilo da letra e pressione OK.

Criar etiquetas de duas linhas

1. Digite o texto da primeira linha e pressione Insert.
2. Selecione **Segunda linha** e pressione OK. O símbolo multilinha é inserido no final da primeira linha, mas não é impresso na etiqueta.
3. Digite o texto da segunda linha.

Acrescentar a data

1. Pressione Insert.
2. Selecione **Data** e pressione OK.

Adicionar estilos de caixa e sublinhado

É possível destacar o texto através da seleção de um estilo de caixa ou sublinhado.

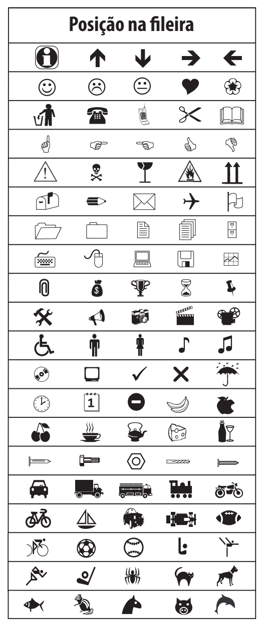
ABC123	Sublinhado	ABC123	Pontiagudo
ABC123	Quadrado	ABC123	Trem
ABC123	Pontudo	ABC123	Corações
ABC123	Arredondado	ABC123	Flores
ABC123	Crocodilo		

1. Pressione Format.
2. Selecione **Margens** e pressione OK.
3. Selecione um estilo de sublinhado ou de caixa e pressione OK.

Caracteres especiais e símbolos

A impressora de etiquetas aceita os símbolos mostrados abaixo.

Posição na fileira				
€	$	¢	£	¥
@	&	#	%	‰
!	?	¡	¿	_
'	"	,	.	;
’	:	/	\	|
+	-	*	÷	√
^	~	≈	=	≠
±	<	>	≤	≥
(	)	{	}	•
[	]	°	§	∞
α	β	γ	δ	ε
η	λ	μ	π	ρ
σ	ω	Δ	Θ	∑
Φ	Ω	½	¼	¾
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9
©	®	™	CE	♻



Posição na fileira

Adicionar símbolos

1. Pressione Insert, selecione **Símbolos** e pressione OK. A primeira linha de símbolos da tabela aparece no visor.
2. Use as teclas de seta para selecionar o símbolo desejado. A seta para a esquerda e a seta para a direita permitem acessar uma linha de símbolos horizontalmente. As teclas de seta para cima e para baixo permitem acessar verticalmente as linhas de símbolos.
3. Quando localizar o símbolo, pressione OK para adicioná-lo à etiqueta.

Adicionar caracteres internacionais

A impressora de etiquetas aceita acentuação e caracteres usando a tecnologia RACE. De forma semelhante ao teclado de um telefone celular, quando uma tecla alfabética é pressionada por mais de um segundo, aparecem variações dessa letra. Para inserir o caractere, solte a tecla quando aparecer o caractere desejado.

Visualizar a etiqueta

1. Pressione Settings.
2. Selecione **Visualização** e pressione OK.

Limpar o visor

- ◆ Pressione Clear para apagar o texto e a formatação da etiqueta no visor.

Armazenar o texto da etiqueta

É possível armazenar até nove etiquetas freqüentemente utilizadas.

1. Pressione 💾.
2. Selecione um local da memória e pressione OK.

Recuperar etiquetas armazenadas

1. Pressione 📂. TA primeira localização de memória é exibida de forma semelhante ao armazenamento de uma etiqueta ou formato.
2. Selecione uma etiqueta a ser recuperada e pressione OK.

Para limpar um campo de memória, primeiro recupere uma etiqueta e, em seguida, pressione Clear.

1 ano de garantia para o seu produto DYMO

O seu produto eletrónico DYMO é vendido com 1 ano de garantia, a partir da data de aquisição, contra defeitos de material e de fabrica. Os custos de reparação ou substituição do equipamento serão assumidos pela DYMO nas seguintes condições:

1. As máquinas devolvidas de acordo desta garantia devem fazer-se acompanhar por uma descrição do defeito, assim como por uma cópia da prova de compra da máquina, e pelos seus dados de contato completos e pormenores da entrega: nome, telefone, endereço completo – rua, número da casa, código postal, cidade, país.
2. As máquinas devolvidas à DYMO devem ser devidamente embaladas. A DYMO não assumirá qualquer responsabilidade por mercadorias perdidas ou danificadas enviadas pelo cliente.
3. As máquinas deverão ter sido utilizadas estritamente de acordo com as instruções de funcionamento fornecidas, no momento da aquisição. A DYMO não assumirá a responsabilidade por defeitos causados por acidente, uso indev ido, alteração do produto ou negligência.
4. A DYMO não assume qualquer responsabilidade por qualquer perda, danos ou despesas consequentes, de qualquer tipo, resultantes das máquinas ou acessórios ou da sua utilização, salvo se a responsabilidade por morte ou lesão física causadas por tais produtos não estiver excluída.
5. As impressoras DYMO foram projetadas para uso somente com as etiquetas fabricadas pela DYMO. Esta garantia não cobre defeitos ou danos causados pelo uso de etiquetas de outros fornecedores.
6. Esta garantia não afecta os seus direitos legais como consumidor.

O que fazer se a s ua máquina apresentar algum defeito?

A DYMO oferece-lhe as seguintes opções de assistência:

- ◆ **Web site da DYMO**: Na maioria das situações uma consulta da página www.dymo.com fornecer-lhe-á a ajuda necessária. Clique em "Support" (Assistência) e encontrará informações relativas ao seu produto DYMO, tal como Frequently Asked Questions (Perguntas Frequentes) e soluções para problemas comuns. O guia do utilizador também lhe fornece informações adicionais.
- ◆ **Concessionário**: O seu concessionário DYMO pode ajudá-lo a determinar a verdadeira causa do problema e prestar-lhe a devida assistência.
- ◆ **Serviço de Atendimento ao Cliente da DYMO**: Poderá igualmente contactar Serviço de Atendimento ao Cliente da DYMO, onde um operador o ajudará a identificar a verdadeira causa do problema e aconselhá-lo sobre o que deverá fazer a seguir:

BR	+55-1147002422
International	+44 203 564 8356

- ◆ **Centro de Reparações**: Você pode enviar a sua etiquetadora com defeito para um centro de reparações DYMO (favor verificar as condições 1 e 2 mensionadas, que explicam como você deverá enviar uma etiquetadora com defeito). Você poderá localizar o endereço do centro de raparação DYMO mais próximo através do site www.dymo.com ou entrando em contato com a central de atendimento DYMO